



**COMUNE DI
LA VALLE**

Provincia Autonoma di Bolzano-
Alto Adige

**GEMEINDE
WENGEN**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUN DA
LA VAL**

Provincia Autonoma de Balsan-Südtirol

**Delibera
della giunta comunale**

**Beschluss
des Gemeindevausschusses**

**Deliberaziun
dla giunta de comun**

Prot. Nr.

Seduta del – Sitzung vom – Sentada di
19.05.2026

Ore - Uhr - Ora
08:00

OGGETTO:

Riconoscimento dell'esperienza professionale per servizi prestati presso enti pubblici alla matricola n. 211

GEGENSTAND:

Anerkennung der Berufserfahrung für den bei öffentlichen Körperschaften geleisteten Dienst an Matrikel Nr. 211

ARGOMËNT:

Reconoscimënt dl'esperienza profescionala por sorvisec fac pro ënc publics ala matricola nr. 211

Sono presenti:

Anwesend sind:

Presënc é:

			Assenti giustif. Entsch. abwesend Assënc iustif.	Assenti ingiust. Abwesend unentsch. Assënc nia iust.
Felix Nagler	Bürgermeister	Sindaco		
Felix Dapoz	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Alexander Alton	Referent	Assessore		
Magdalena Miribung	Referent	Assessore		
Carlo Nagler	Referent	Assessore		

Assiste il/la segretario/a comunale,

Ihren Beistand leistet der/die Gemein-
desekretär/in,

Al assistëia le/la secreter/ia de comun,

Dr. Monica Willeit

Constatata la legalità della seduta, il signor

Nach Feststellung der Beschlussfähig-
keit, übernimmt Herr

Do avëi constaté la legalité dla senta-
da, suratol le signur

Felix Nagler

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione dell'oggetto suddetto.

in seiner Eigenschaft als Bürgermeis-
ter den Vorsitz und erklärt die Sitzung
für eröffnet. Der Ausschuss behandelt
obigen Gegenstand.

te süa cualité de Ombolt la presidëza
y detlarëia daverta la sentada. La jun-
ta de comun trata l'argomënt suradit.

Visti i pareri positivi espressi ai sensi dell'art. 185 della L.R. n. 2 del 03.05.2018 :

- **parere tecnico amministrativo** con l'impronta digitale

caGZ+Sn48p18AIyyTGPhTh2hNKhKQtO2m8kD1R1TQI=

- **parere contabile** con l'impronta digitale

tNuzKLAhYh/JXmTq3ts/t27cMiMq7Grx8mUMGNvmJQ=

Visti,
la delibera della giunta comunale 231 del 07.12.2016 con la quale è stata approvata l'assunzione a tempo determinato dal 09.01.2017 della matricola n. 211, 6. qualifica funzionale, a tempo pieno, profilo professionale 43

la delibera della giunta comunale 1 del 07.01.2020 con la quale è stata approvata l'assunzione a tempo indeterminato dal 07.01.2020 della matricola n. 211, 6. qualifica funzionale, a tempo pieno, profilo professionale 43

Visti
l'art. 78 del CCIC del 12.02.2008, l'art. 7 dell'AC del 28.05.2019 che prevedono la possibilità di riconoscere ai dipendenti un'esperienza professionale acquisita prima dell'assunzione, attribuendo ai dipendenti un trattamento economico per classi e scatti

il certificato di servizio del Comune di Badia del 17.03.2026 prot. 2221 attestante il servizio di 6 mesi svolto dalla matricola 211 nel settore pubblico

l'estratto dell'Ufficio Osservazione mercato del lavoro della Provincia Autonoma di Bolzano della matricola n. 211 prot. 4173 del 14.04.2026 dal quale emergono gli anni e mesi lavorativi dichiarati

i criteri per il riconoscimento dell'esperienza professionale fissati con delibera della giunta comunale 231 del 10.12.2019

Accertato
che la matricola n. 211 è attualmente inquadrata come segue:
VI. qualifica funzionale, a tempo pieno, livello retributivo superiore, con scadenza presumibile del prossimo scatto di stipendio 01.01.2027

che l'esperienza professionale indicata dalla matricola n. 211 corrisponde ai criteri fissati nella delibera della giunta comunale

Sentita la segretaria comunale, che conferma l'esperienza professionale acquisita dalla dipendente

Ritenuto pertanto di riconoscere alla matricola n. 211 l'esperienza professionale di 6 mesi acquisita nel settore pubblico a partire dal 09.01.2017

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten laut Art. 185 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 :

- **fachliches Gutachten** mit dem elektronischen Fingerabdruck

- **buchhalterisches Gutachten** mit dem elektronischen Fingerabdruck

Nach Einsichtnahme
in den Beschluss des Gemeindeausschusses 231 vom 07.12.2016, mit welchem die befristete Anstellung vom 09.01.2017 der Matrikel Nr. 211, 6. Funktionsebene, in Vollzeit, Berufsbild 43, genehmigt worden ist

in den Beschluss des Gemeindeausschusses 1 vom 07.01.2020, mit welchem die unbefristete Anstellung vom 07.01.2020 der Matrikel Nr. 211, 6. Funktionsebene, in Vollzeit, Berufsbild 43, genehmigt worden ist

Nach Einsichtnahme
in den Art. 78 des BÜKV vom 12.02.2008, Art. 7 des BA vom 28.05.2019, die die Möglichkeit vorsehen den Bediensteten eine vor der Anstellung erworbene Berufserfahrung anzuerkennen indem den Bediensteten eine wirtschaftliche Behandlung nach Klassen und Vorrückungen zuerkannt wird

in die Dienstbescheinigung der Gemeinde Abtei vom 17.03.2026 Prot. Nr. 2221, betreffend den von Matrikel 211 im öffentlichen Sektor geleisteten Dienst von 6 Monaten

in den Auszug des Amtes für Arbeitsmarktbeobachtung der Autonomen Provinz Bozen der Matrikel Nr. 211 Prot. 4173 vom 14.04.2026, aus dem die angegebenen Berufsjahre und -monate hervorgehen

in die mit Beschluss des Gemeindeausschusses 231 vom 10.12.2019 festgelegten Kriterien für die Anerkennung der Berufserfahrung

Festgestellt,
dass die Matrikel Nr. 211 zur Zeit wie folgt eingestuft ist:
VI. Funktionsebene, in Vollzeit, obere Besoldungsstufe, wobei die voraussichtliche nächste Besoldungsvorrückung am 01.01.2027 fällig ist

dass die von der Matrikel Nr. 211 angegebene Berufserfahrung den vom Gemeindeausschuss festgelegten Kriterien entspricht

Nach Anhören der Gemeindesekretärin, die die von der Bediensteten erworbene Berufserfahrung bestätigt

Erachtet somit der Matrikel Nr. 211 für die, im öffentlichen Dienst erworbene Berufserfahrung von 6 Monaten, ab 09.01.2017, anzuerkennen

Odüs i arac positifs aladô dl art. 185 dla L.R. nr. 2 di 03.05.2018:

- **arat tehnic-amministratif** cun la merscia digitala

- **arat contabl** cun la merscia digitala

Odüs
la deliberaziun dla junta de comun 231 di 07.12.2016, cun chëra che al é gnü aprové l'assunziun a tēmp determiné dai 09.01.2017 dla matricola nr. 211, 6. cualifica funzionala, a tēmp plēgn, profil profesional 43

la deliberaziun dla junta de comun 1 di 07.01.2020, cun chëra che al é gnü aprové l'assunziun a tēmp indeterminé dai 07.01.2020 dla matricola nr. 211, 6. cualifica funzionala, a tēmp plēgn, profil profesional 43

Odüs
l'art. 78 dl CCIC di 12.02.2008, Art. 7 des BA vom 28.05.2019, che prevëiga la possibilità dl reconescimënt ai dependēnc de na esperiēza profesionala dan l'assunziun, reconescion ai dependēnc n tratamēt economicch por classes y aumēnc

le zertificat de sorvisc dl Comun de Badia di 17.03.2026 prot. 2221 che atestëia le sorvisc de 6 mëisc fat dala matricola 211 tl setur publich

l'estrat dl Ofize Osservaziun dl marcé dl laur dla Provincia Autonoma de Balsan dla matricola nr. 211 prot. 4173 di 14.04.2026 che desmostra i agn y mëisc de laur dá dant

i criters por le reconescimënt dl'esperienza profesionala fissá cun deliberaziun dla junta de comun 231 di 10.12.2019

Azerté
che la matricola nr. 211 é al momēt inquadra sciöche dessot:
VI. cualifica funzionala, tēmp plēgn, livel de retribuiziun dessura, cun scadēnza preodüda dl proscim aumēt de paga 01.01.2027

che l'esperienza profesionala dada dant dala matricola nr. 211 corespogn ai criters fissá tla deliberaziun dla junta de comun

Aldida la secreteria de comun, che confermëia l'esperienza profesionala ciafada dala dependēnta

Araté insciö de reconesce ala matricola nr. 211 l'esperienza profesionala de 6 mëisc de laur tl setur publich dai 09.01.2017

Visti
il CCIC 12.02.2008, in particolare l'art. 78
l'AC 28.05.2019, in particolare l'art. 7

Nach Einsichtnahme
in den BÜKV 12.02.2008, insbesondere in den
Art. 78
in den BK 28.05.2019, insbesondere in den Art.
7

Odüs
le CCIC 12.02.2008, en particular l'art. 78
l'AC 28.05.2019, en particular l'art. 7

Visti:
il bilancio di previsione corrente;
lo statuto comunale vigente;
il Codice degli enti locali della Regione auto-
noma Trentino-Alto Adige, approvato con
L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme:
in den laufenden Haushaltsvoranschlag;
in die geltende Satzung der Gemeinde;
in den Kodex der örtlichen Körperschaften der
Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt
mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Odüs:
le bilanz de previjiun corënt;
le statut de comun varënt;
le Codesc di comuns dla Regiun autonoma
Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. nr. 2 di
03.05.2018;

LA GIUNTA COMUNALE delibera

beschliesst DER GEMEINDEAUSSCHUSS

deliberëia LA JUNTA DE COMUN

all'unanimità in forma palese

einstimmig in offenkundiger Form

al'unanimité en forma evidënta

1) Di riconoscere e liquidare alla matricola 211, dal 09.01.2017, assunta in servizio con contratto di lavoro a tempo determinato a decorrere dal 09.01.2017, 6. qualifica funzionale, con rapporto a tempo pieno, e dal 07.01.2020 a tempo indeterminato, a tempo pieno, profilo professionale 43, l'esperienza professionale di 6 mesi maturata nel settore pubblico, e di considerare tale esperienza per la maturazione del prossimo scatto biennale, pertanto la 1. classe dello stipendio base del livello retributivo superiore nella 6. qualifica funzionale a decorrere dal 01.07.2026

1) Der Matrikel Nr. 211, aufgenommen in den Dienst mit befristetem Arbeitsvertrag ab 09.01.2017, 6. Funktionsebene, in Vollzeit, und ab 07.01.2020 unbefristet, in Vollzeit, Berufsbild 43, für die im öffentlichen Sektor geleisteten Dienste, die Berufserfahrung von 6 Monaten anzuerkennen und dieselbe für die Reifung der nächsten zweijährigen Gehaltsvorrückung zu berücksichtigen, somit die 1. Klasse des Grundgehaltes der oberen Besoldungsstufe in der 6. Gehaltsebene ab 01.07.2026 anzuerkennen und zu zahlen

1) De reconësce y paié dai 09.01.2017 ala matricola nr. 211, tuta sö cun contrat a tēmp determiné dai 09.01.2017, 6. cualifica funzionala, a tēmp plēgn, y dai 07.01.2020 a tēmp indeterminé, a tēmp plēgn, profil profescional 43, l'esperienza profescionala de 6 mëisc de laur tl setur publich y de la reconësce por madurí le proscim aumēnt de paiamēnt bienal, insciö dai 01.07.2026 le paiamēnt de basa dla 1. classa dl livel de retribuiziun dessura tla 6. cualifica funzionala

2) Di rideterminare il trattamento economico della matricola n. 211 dal 09.01.2017, e di determinare dopo la maturazione del 1. scatto biennale stipendiale nel livello retributivo superiore dal 01.07.2026 come segue:
Stipendio base: € 1.424,75
Scatti di stipendio: € 42,74
Altre voci stipendiali dovute

2) Die wirtschaftliche Behandlung der Matrikel Nr. 211 ab 09.01.2017 neu zu berechnen und nach Reifung der 1. zweijährigen Gehaltsvorrückung in der oberen Besoldungsstufe ab 01.07.2026 wie folgt festzusetzen:

Grundgehalt: € 1.424,75
Gehaltsvorrückungen: € 42,74
Andere zustehende Lohnelemente

2) De rideterminé le tratamēnt economic dla matricola nr. 211 dai 09.01.2017 y de determiné do la madoraziun dla 1. classa dl livel de retribuiziun dessura dai 01.07.2026 sciöche dessot:
Paga basa: € 1.424,75
Aumēnc de paga: € 42,74
Atres usc de paga che speta

3) Di dare atto, che il prossimo scatto di stipendio ha pertanto presumibilmente la scadenza del 01.07.2028 fatte salve le condizioni previste per lo stesso

3) Festzuhalten, dass demnach die voraussichtliche nächste Gehaltsvorrückung, unbeschadet der dafür vorgesehenen Voraussetzungen, am 01.07.2028 fällig ist

3) De dé at, che porchél á le proscim aumēnt de paga la scadēnza di 01.07.2028, tres sce les condiziuns preodüdes por le medemo é dades

4) Di imputare la spesa all'unità organizzativa amministrazione generale, e di dare atto, che le stesse vengano impegnate con l'approvazione del relativo bilancio di previsione.

4) Die Ausgabe der Organisationseinheit allgemeine Verwaltung anzulasten, wobei festgehalten wird, dass die Verpflichtung derselben mit der Genehmigung des Haushaltsvoran-schlages des jeweiligen Jahres erfolgt.

4) De imputé la spëisa al'unité de organizaziun aministraziun generala, y de dé at, che la medema vëgnas impegnada cun l'aprovaziun dl bilanz de previjiun revardēnta.

